

## DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

### Uwagi ogólne

#### Inwestycje

**1. Nakłady inwestycyjne** to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

**Pozostałe nakłady** to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**2.** Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

**3.** Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

## CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

### General notes

#### Investments

**1. Investment outlays** are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) existing fixed capital items as well as outlays on so-called initial equipment for the investment.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include expenditures on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures), including, among others, construction and assembly works, design-cost-estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and equipment),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interests on investment credits and loans for the period of investment implementations.

**Other outlays** are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation of the investment. Those outlays do not increase the value of fixed assets.

**2.** Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

**3.** The **division of investment outlays** by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

## Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również: drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują:

- wartości gruntów, uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529),
- prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznane od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 351, z późniejszymi zmianami).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
  - przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
  - po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

3. **Podziału środków trwałych** według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

## Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also: public roads, streets and squares together with shoulders and foundations, development of land tracts, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1st January 2002 cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises.

Data regarding fixed assets do not include:

- the value of land recognised, since 1st January 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12th December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529),
- right of perpetual usufruct of land, regarded as fixed assets since 1st January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2019 item 351, with later amendments).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on their purchase or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets **at current book-keeping prices** is understood, as of 31st December since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
  - before 1st January 1995 – as the value at replacement prices of September 1994,
  - after 1st January 1995 – as the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1st January 2005 – also revaluation according to fair value.

3. The **division of fixed assets** by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 1 (87). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH <sup>a</sup> W 2018 R. (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES <sup>a</sup> IN 2018 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	informa- cja i ko- munikacja informa- tion and communi- cation	działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
w tys. zł in PLN thousands								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>9655498</b>	<b>4850674</b>	<b>2358046</b>	<b>243321</b>	<b>1396606</b>	<b>786551</b>	<b>529796</b>	<b>67865</b>
<b>Podregion chojnicki .... Subregion</b>	<b>470382</b>	<b>265858</b>	<b>165418</b>	<b>11622</b>	<b>27468</b>	<b>31963</b>	<b>2829</b>	<b>1196</b>
Powiaty: Powiats:								
chojnicki .....	207497	122383	83851	4992	16800	13915	934	122
człuchowski .....	112500	47014	36611	765	6257	2537	662	172
kościerski .....	150385	96461	44956	5865	4411	15511	1233	902
<b>Podregion gdański ..... Subregion</b>	<b>1201536</b>	<b>711170</b>	<b>384598</b>	<b>70349</b>	<b>229275</b>	<b>53488</b>	<b>11451</b>	<b>3321</b>
Powiaty: Powiats:								
gdański .....	336095	143634	90719	16566	123079	27100	6207	607
kartuski .....	239798	140471	75793	23885	35720	6806	571	596
nowodworski .....	29221	20546	13299	1730	1436	1094	115	171
pucki .....	300573	235517	116773	5393	8811	9294	322	403
wejherowski .....	295849	171002	88014	22775	60229	9194	4236	1544
<b>Podregion słupski ..... Subregion</b>	<b>1005122</b>	<b>660818</b>	<b>441973</b>	<b>7606</b>	<b>86946</b>	<b>113683</b>	<b>14024</b>	<b>1866</b>
Powiaty: Powiats:								
bytowski .....	256638	187265	83775	399	7207	31921	2706	284
łęborski .....	101427	75575	65874	1787	9723	2342	3073	728
słupski .....	372248	205129	121020	3213	33512	78524	4174	681
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Słupsk .....	274809	192849	171304	2207	36504	896	4071	173
<b>Podregion starogardzki Subregion</b>	<b>1303015</b>	<b>834948</b>	<b>627474</b>	<b>32159</b>	<b>80036</b>	<b>206512</b>	<b>11515</b>	<b>5054</b>
Powiaty: Powiats:								
kwidziński .....	363573	234462	182643	1802	12450	77333	337	767
malborski .....	178947	95825	60942	342	17025	33040	3101	196
starogardzki .....	311153	197767	157513	28856	36051	10741	361	1911
sztumski .....	86102	31984	29360	128	1771	36563	1516	598
tczewski .....	363240	274910	197016	1031	12739	48835	6200	1582
<b>Podregion trójmiejski Subregion</b>	<b>5675443</b>	<b>2377880</b>	<b>738583</b>	<b>121585</b>	<b>972881</b>	<b>380905</b>	<b>489977</b>	<b>56428</b>
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gdańsk .....	4597425	2200307	610062	40547	862808	270696	177016	19697
Gdynia .....	968715	153167	114257	76671	106996	99254	300815	12153
Sopot .....	109303	24406	14264	4367	3077	10955	12146	24578

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (88). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH <sup>a</sup> W 2018 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 grudnia

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES <sup>a</sup> IN 2018 (current book-keeping prices)

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	informa- cja i ko- munikacja informa- tion and communi- cation	działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwó- stwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
w tys. zł		in PLN thousands						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>111916142</b>	<b>55463700</b>	<b>38081387</b>	<b>3264552</b>	<b>9317184</b>	<b>12429704</b>	<b>4639968</b>	<b>1089294</b>
<b>Podregion chojnicki .... Subregion</b>	<b>5925828</b>	<b>3224723</b>	<b>2037793</b>	<b>162135</b>	<b>387429</b>	<b>289010</b>	<b>98935</b>	<b>27331</b>
Powiaty: Powiats:								
chojnicki .....	2763824	1618743	876000	97618	144389	193659	98935	12067
człuchowski .....	1814980	906866	635762	11972	155730	8146	-	4897
kościerski .....	1347024	699114	526031	52545	87310	87205	-	10367
<b>Podregion gdański ..... Subregion</b>	<b>12704751</b>	<b>7845720</b>	<b>4479990</b>	<b>702741</b>	<b>1598818</b>	<b>369590</b>	<b>78426</b>	<b>100756</b>
Powiaty: Powiats:								
gdański .....	2512754	1286107	928588	82527	786927	92079	34994	26494
kartuski .....	2913896	1792533	977172	216007	296297	42471	-	6071
nowodworski .....	509286	267247	141886	23605	15031	12461	2898	10013
pucki .....	2939973	2060895	1201993	137078	65323	186361	-	25061
wejherowski .....	3828842	2438938	1230351	243524	435240	36218	40534	33117
<b>Podregion słupski ..... Subregion</b>	<b>10837578</b>	<b>7177832</b>	<b>4593406</b>	<b>102245</b>	<b>711448</b>	<b>367697</b>	<b>60218</b>	<b>19770</b>
Powiaty: Powiats:								
bytowski .....	1845118	1333071	929478	7101	82820	80070	-	5902
łęborski .....	1843537	1497307	778319	20219	57585	33323	-	6583
słupski .....	2991480	1727872	1461473	39945	262127	214308	3733	7285
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Słupsk .....	4157443	2619582	1424136	34980	308916	39996	56485	-
<b>Podregion starogardzki Subregion</b>	<b>16839976</b>	<b>13475819</b>	<b>11197271</b>	<b>170898</b>	<b>813434</b>	<b>304723</b>	<b>54287</b>	<b>118494</b>
Powiaty: Powiats:								
kwidzyński .....	6542257	5892449	5392733	22478	94727	29951	19596	27505
malborski .....	1513561	858698	463524	7049	121304	30940	14183	9052
starogardzki .....	3992330	2890371	2218572	107717	411593	93590	-	28636
sztumski .....	607590	371242	300477	11091	20241	1696	4276	37528
tczewski .....	4184238	3463059	2821965	22563	165569	148546	16232	15773
<b>Podregion trójmiejski Subregion</b>	<b>65608009</b>	<b>23739606</b>	<b>15772927</b>	<b>2126533</b>	<b>5806055</b>	<b>11098684</b>	<b>4348102</b>	<b>822943</b>
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gdańsk .....	50088770	19855783	13135338	1504213	4990405	8178821	3411307	503134
Gdynia .....	13319618	3628557	2384357	449583	778841	2749794	873154	19270
Sopot .....	2199621	255266	253232	172737	36809	170069	63641	300539

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.